

Bedienungsanleitung
für den Endkunden
Siedle Axiom In-Home

A 150-10

Inhalt

Sicherheitshinweise	3	Einstellungen	
Anwendung		Inbetriebnahme	10
Bestimmungsgemäße Verwendung	4	Erst-Inbetriebnahme	10
Bedienhinweise	4	Sprache einstellen	10
Pflegehinweise	4	Einstellungen Audio	11
Rechtlicher Hinweis	4	Ruftöne zuordnen	11
Allgemeine Informationen		Lautstärke Rufton	11
Funktionsumfang	5	Lautstärke Gespräch	11
Service	5	Lautstärke Mikrofon	11
Touchscreen		Einstellungen Display	11
Produktübersicht	6	Helligkeit Display	11
Touchscreen – Bedienung		Ruhezustand Display	11
Grundfunktionen	7	Display reinigen	11
Ruf annehmen/beenden	7	Datum/Uhrzeit	11
Tür öffnen	7	Datum einstellen	11
Menü aufrufen	7	Uhrzeit einstellen	11
Funktionen aufrufen	7	Sommer-/Winterzeit	11
Seiten wechseln	8	Einstellungen Bildspeicher	12
Tasten		Bildspeicher aktivieren	12
Sprechtaste	9	Bildspeicher deaktivieren	12
Türöffnertaste	9	Aufnahmeverzögerung	12
		Sprache	12
		Favoriten Türruf	12
		Einstellungen System	13
		Prog.-modus	13
		Bus-Konfiguration	13
		SD-Karte	13
		Firmware-Update	13
		Werkseinstellungen	13
		Symbolübersicht	14
		Allgemeine Informationen	
		Entsorgung	15

Diese Bedienungsanleitung ergänzt/
wird ergänzt durch:

- Produktinformation Siedle Axiom.

Die jeweils aktuelle Ausgabe finden
Sie im Downloadbereich unter
www.siedle.com

Druckfehler vorbehalten.
Änderungen, die dem technischen
Fortschritt dienen, behalten wir
uns vor.

Sicherheitshinweise

Elektrische Spannung



Einbau, Montage und Servicearbeiten elektrischer Geräte dürfen ausschließlich durch eine Elektrofachkraft erfolgen.

Montage

Bei der Montage ist die Oberfläche gegebenenfalls bauseitig vor Beschädigungen zu schützen.

Elektrostatische Aufladung



Durch elektrostatische Aufladung kann bei direktem Kontakt mit der Leiterplatte das Gerät zerstört werden. Vermeiden Sie daher ein direktes Berühren der Leiterplatte.



- Die heutigen Möbel sind mit einer unübersehbaren Vielfalt von Lacken und Kunststoffen beschichtet. Bestandteile dieser Stoffe können bei Tischgeräten zur Erweichung der Kunststofffüße führen und damit zu Beeinträchtigungen der Möbeloberfläche. Wir bitten um Verständnis, dass der Hersteller nicht haftbar gemacht werden kann.
- Vermeiden Sie Störungsquellen wie Mikrowellengeräte oder Elektrogeräte mit großem Metallgehäuse im Umfeld der Basisstation.
- Im Servicefall kontaktieren Sie bitte Ihren Fachpartner oder Elektroinstallateur.
- Bei Einsatz in der Nähe von medizinischen Geräten können Funktionsstörungen auftreten. Kontaktieren Sie in solchen Fällen bitte den Hersteller.

Anwendung

Siedle Axiom mit Touchscreen 17,8 cm (7") aus hochwertigem Kunststoff. Das Panel ist ein Systemprodukt mit einem flachen Gehäuse für die Wand- und Tisch-Montage. Es bietet eine ergonomische und intuitive Benutzerführung. Siedle Axiom kann im System In-Home-Bus eingesetzt werden.

Bestimmungsgemäße

Verwendung

Das Panel ist Teil eines Türkommunikationssystems und ist ausschließlich innerhalb dieses Systems zu verwenden.

Siedle übernimmt keinerlei Haftung für Schäden, die aus einer nicht bestimmungsgemäßen Verwendung des Panels resultieren.

Bedienhinweise

Um Schäden am Panel zu vermeiden, beachten Sie bitte: Der Touchscreen und die Tasten können durch scharfkantige oder spitze Gegenstände wie etwa Kugelschreiber oder Schlüssel beschädigt werden! Verwenden Sie ausschließlich Ihre Finger, um das Panel zu bedienen.

Pflegehinweise

Trockene Reinigung, aggressive Reiniger und Scheuermittel können die Oberfläche beschädigen! Reinigen Sie Ihr Innengerät nur mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch. Achten Sie darauf, dass keine Feuchtigkeit in das Gehäuse eindringt.

Rechtlicher Hinweis

Aufnahmen von Personen, die unwissentlich fotografiert wurden, dürfen nicht veröffentlicht oder auf öffentlich zugänglichen Bildspeichern abgelegt werden. Personen, die unwissentlich fotografiert wurden, haben einen Lösungsanspruch auf der Grundlage des Rechts am eigenen Bild. Speichern Sie keine Bilder von fremden Personen auf sozialen Netzwerken oder versenden diese per E-Mail an andere/öffentliche Personengruppen. Sie verletzen damit die Persönlichkeitsrechte dieser Personen. Sollten gespeicherte Bilder für privat-/strafrechtliche oder polizeiliche Ermittlungen verwendet werden, klären Sie dies vorher mit einem Rechtsanwalt oder der zuständigen Polizeidienststelle ab.

Allgemeine Informationen

Funktionsumfang

Leistungsmerkmale:

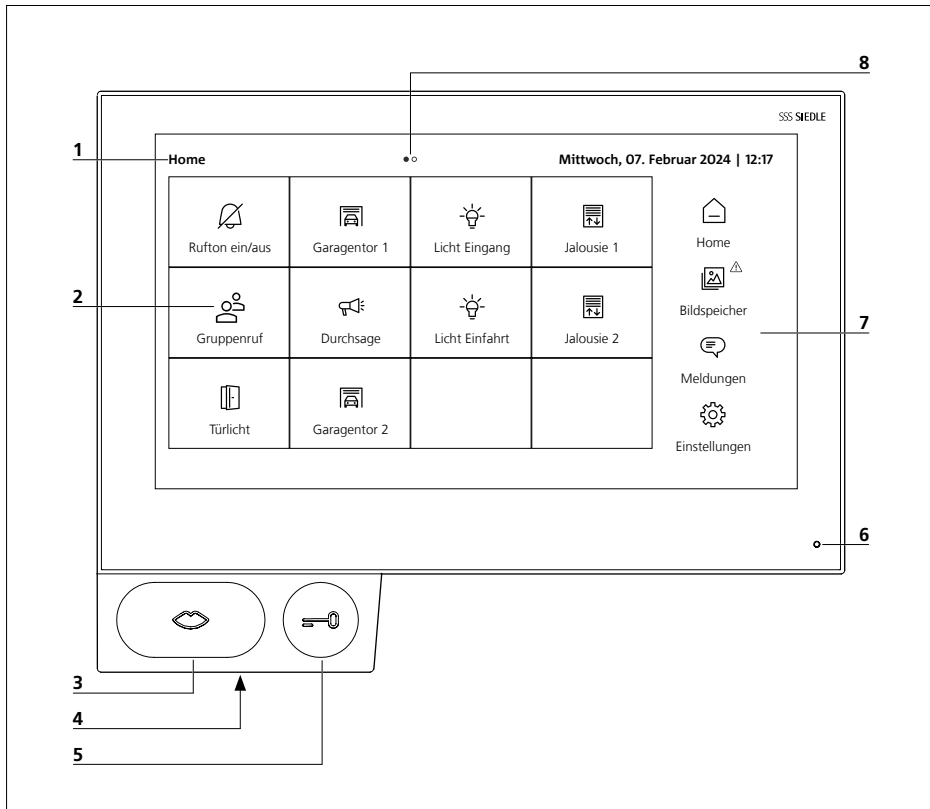
- 17,8 cm (7") Touchscreen, Auflösung 1024 x 600 Pixel
- 2 Tasten für schnelle und intuitive Bedienung der Türfunktionen
- Eingangsklemmen für Etagenruftaster
- Integriertes Schaltrelais für externes Signalgerät bei Türruf oder manuelle Schaltfunktion
- Übertragung der Gerätekonfiguration aus der Bus-Programmier-Software mit SD-Karte
- Alle Komfortfunktionen des Siedle In-Home-Bus nutzbar (siehe Systemhandbuch In-Home-Bus: Video)
- 15 Schaltfunktionen und 15 Meldungen in Verbindung mit Bus-Schaltmodul BSM/BSE bzw. Buseingangsmodul BEM über BPS
- gezielte Anwahl von Türlautsprechern/Kameras
- Mithör- und Mitsehsperr integriert
- Parallelschaltung von max. 8 Innenstationen
- Intuitives Bedieninterface mit situationsbezogenen Bedienoberflächen
- Hauptbildschirm mit Navigation und Kacheln für Schaltfunktionen / Meldungen
- Favoriten zur Schnellbedienung bei Türruf definierbar
- Datenschutzkonforme Bildspeicherfunktion
- Meldungshistorie mit Datum und Uhrzeit
- Sprachlautstärke und Ruf lautstärke in 5 Stufen einstellbar
- Vollbildanzeige des Türvideos bei aktivem Ruf wählbar
- Ruf tonabschaltung mit Statusanzeige
- Rufunterscheidung für 2 Tür rufe, 3 Gruppenrufe, Etagenruf, Internruf
- Rufgenerator mit 11 Ruf tonfolgen, inkl. Gong
- Mit Tischzubehör ZTA 150-... als Tischgerät einsetzbar

Service

Für die Gewährleistung gelten die gesetzlichen Bestimmungen. Kontaktieren Sie im Servicefall Ihren Fachpartner oder Elektroinstallateur.

Touchscreen

Produktübersicht



Das Siedle Axiom zeichnet sich durch einen großflächigen Touchscreen aus. Zwei Tasten belegen die Grundfunktionen Sprechen und Türöffnen. Weitere Funktionen werden über das Display realisiert.

- 1 Anzeige von Startmenü, Uhrzeit und Datum (Standardkonfiguration)
- 2 Display mit Touch-Funktion (Touchscreen)
- 3 Sprechttaste mit LED-Anzeige
- 4 Lautsprecher
- 5 Türöffnertaste
- 6 Mikrofon
- 7 Navigationsleiste
- 8 Anzahl der Seiten und angezeigte Seite

Klare Symbolik, intuitive Bedienung: Die wichtigste Taste ist auch die größte, das Mundsymbol zeigt unmissverständlich, wozu sie dient: zur Rufannahme. Parallel zum Rufton blinkt der Mund und lenkt so die bedienende Hand. Ist das Gespräch angenommen, leuchtet der Mund dauerhaft gelb.

Touchscreen – Bedienung

Grundfunktionen

Ruf annehmen/beenden

Sobald ein Besucher die Ruftaste an der Tür betätigt, klingelt das Panel und die Sprech Taste blinkt.

- Drücken Sie die Sprech Taste.

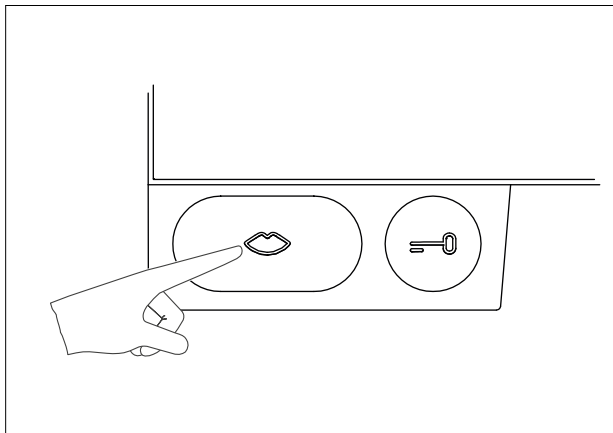
Während eines aktiven Gesprächs leuchtet die Sprech Taste.

- Drücken Sie die Sprech Taste, um das Gespräch zu beenden.

Tür öffnen

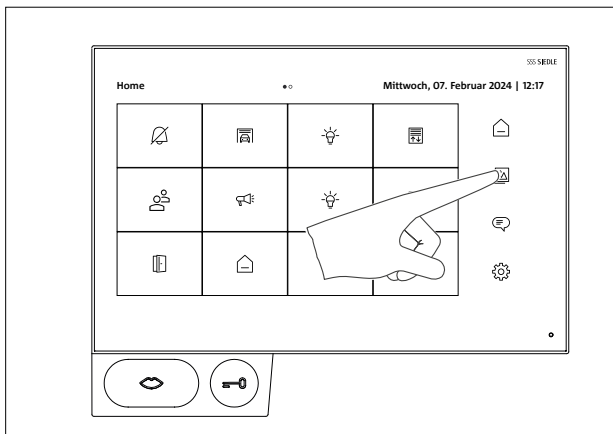
Um die Tür zu öffnen, von der zuletzt geklingelt wurde:

- Drücken Sie die Türöffner Taste. Die Tür wird für 3 Sekunden geöffnet.



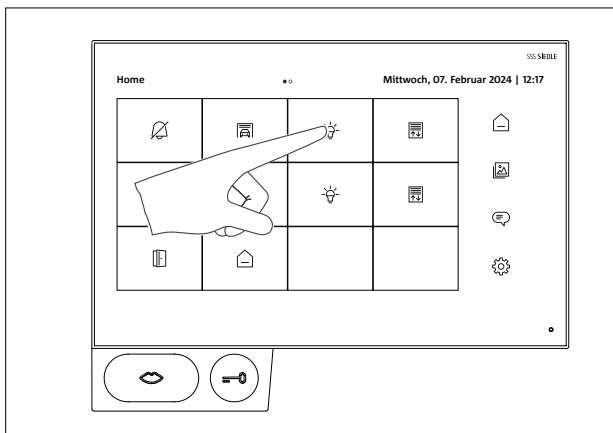
Menü aufrufen

Tippen Sie auf das gewünschte Symbol.



Funktionen aufrufen

Tippen Sie auf die gewünschte Kachel.



Touchscreen – Bedienung

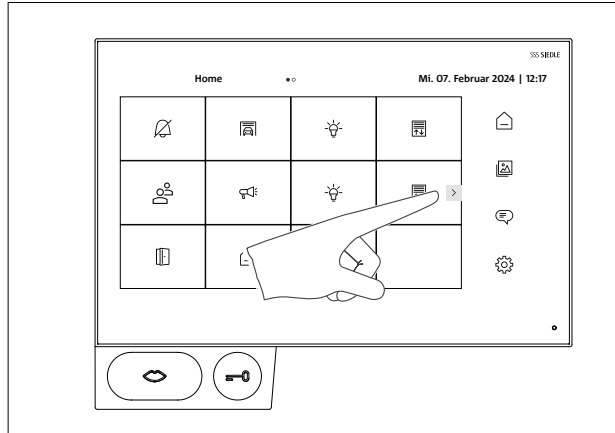
Seiten wechseln

Zur Navigation durch die Bildschirmdarstellung befinden sich an den Rändern des Bildschirms zwei Schaltflächen: eine mit einem Pfeil nach links und eine mit einem Pfeil nach rechts.

1 Um zur nächsten Seite zu wechseln, drücken Sie die Schaltfläche mit dem Pfeil nach rechts am rechten Rand des Bildschirms.

2 Um zur vorherigen Seite zurückzukehren, betätigen Sie die Schaltfläche mit dem Pfeil nach links am linken Rand des Bildschirms.

Die Anzahl der vorhandenen Seiten wird durch je einen Punkt angezeigt. Die Punkte befinden sich in der Mitte im oberen Bereich des Touchscreens. Der Punkt für die aktuelle Seite hebt sich farblich von den anderen ab.



Tasten

Sprechtaste

Ruf annehmen	Drücken Sie die Sprech­taste, um das Gespräch anzunehmen.
Statusanzeigen	Optische Rufsignalisierung Bei einem eingehenden Ruf blinkt das Mundsymbol auf der Sprech­taste gelb. Während eines aktiven Gesprächs leuchtet die Sprech­taste permanent gelb.
Stummschaltung / Rufabschaltung	Bei Stummschaltung leuchtet das Mundsymbol auf der Sprech­taste permanent rot.
Gespräch beenden	Während eines aktiven Gesprächs leuchtet die Sprech­taste. Drücken Sie die Sprech­taste, um das Gespräch zu beenden.

Türöffnertaste

Drücken Sie die Türöffnertaste.
Der Türöffner wird für 3 Sekunden ausgelöst.
Mit der Türöffnertaste können Sie auch ohne Türruf immer den Türöffner der Tür auslösen, von der zuletzt geklingelt wurde. (Allerdings nur, wenn diese Funktion mit der Bus-Programmiersoftware (BPS) aktiviert wurde und der letzte Ruf ein Türruf war.)

Einstellungen

Inbetriebnahme

- An jedem Gerät ist zwingend die Grundkonfiguration durchzuführen!
- Installation und Inbetriebnahme sind im Systemhandbuch beschrieben. Die aktuelle Ausgabe finden Sie im Downloadbereich unter www.siedle.com.
- Funktionen auf der Oberfläche des Siedle Axiom In-Home können individuell benannt werden. Die Programmierung erfolgt über die Bus-Programmiersoftware (aktuelle Version) und wird über die SD-Karte auf das A 150-10 übertragen.

Erst-Inbetriebnahme

Voraussetzung:

Das Gerät muss sich im Auslieferungszustand befinden, also neu oder nach einem Werksreset sein, und mit dem In-Home-Bus sowie einer Spannungsversorgung verbunden sein.

Sprache einstellen

Beim ersten Start ohne Bus-Programmiersoftware (BPS) erscheint zuerst das Menü zur Spracheinstellung.

- Wählen Sie im Menü unter Einstellungen > Sprache Ihre bevorzugte Sprache aus.

Die Sprachanzeige des Displays passt sich sofort an.

Der Bildschirm verharrt in dieser Ansicht, bis ein anderer Menüpunkt ausgewählt wird oder der Display-Timeout erreicht ist.

Audio	Ruftöne	
	Lautstärke	
Display	Helligkeit	
	Ruhezustand	
	Reinigen	
Datum/Uhrzeit	Datum	Uhrzeit
Bildspeicher	Aktivierung	
	Verzögerung	
Sprache		
Favoriten Türruf		
System	Prog.-modus	
	Bus-Konfiguration	
	SD-Karte	
	Firmware Update	
	Lizenzen	
	Informationen	
	Zurücksetzen	

Einstellungen Audio

Ruftöne zuordnen

- 1 Tippen Sie auf Einstellungen > Audio > Ruftöne.
- 2 Wählen Sie den Ruf aus, dem Sie einen Rufton zuordnen möchten.
- 3 Wählen Sie den Rufton aus.

Lautstärke Rufton

- 1 Tippen Sie auf Einstellungen > Audio > Lautstärke > Rufton.
- 2 Schieben Sie den angezeigten Regler auf die gewünschte Lautstärke.

Lautstärke Gespräch

- 1 Tippen Sie auf Einstellungen > Audio > Lautstärke > Gespräch.
- 2 Verschieben Sie den angezeigten Regler auf die gewünschte Lautstärke.

Lautstärke Mikrophon

- 1 Tippen Sie auf Einstellungen > Audio > Lautstärke > Mikrophon.
- 2 Verschieben Sie den angezeigten Regler auf die gewünschte Lautstärke.

Einstellungen Display

Helligkeit Display

- 1 Tippen Sie auf Einstellungen > Display > Helligkeit.
- 2 Schieben Sie den angezeigten Regler auf die gewünschte Helligkeit.

Ruhezustand Display

Mit dieser Einstellung können Sie festlegen, wann das Display vom aktiven Modus in den stromsparenden Ruhezustand übergeht.

- 1 Tippen Sie auf Einstellungen > Display > Ruhezustand.
- 2 Wählen Sie einen Zeitraum von Nie bis maximal 5 Minuten.

Display reinigen

Mit dieser Einstellung können Sie die Touchfunktion des Displays für 10 Sekunden deaktivieren, um das Display zu reinigen, ohne dabei unbeabsichtigt Einstellungen oder Funktionen zu ändern.

- 1 Tippen Sie auf Einstellungen > Display > Reinigen.
- 2 Tippen Sie auf > Starten.

Datum/Uhrzeit

Datum einstellen

- 1 Tippen Sie auf Einstellungen > Datum/Uhrzeit.
- 2 Wählen Sie das aktuelle Datum über das Auswahlménü aus.
- 3 Wählen Sie das gewünschte Datumsformat.
- 4 Tippen Sie abschließend auf > Speichern.

Uhrzeit einstellen

- 1 Tippen Sie auf Einstellungen > Datum/Uhrzeit.
- 2 Wählen Sie die Uhrzeit über das Auswahlménü aus.
- 3 Wählen Sie das gewünschte Uhrzeitformat.
- 4 Tippen Sie abschließend auf > Speichern.

Sommer-/Winterzeit

- 1 Tippen Sie auf Einstellungen > Datum/Uhrzeit.
- 2 Setzen Sie einen Haken, wenn Sie möchten, dass die Uhrzeit automatisch auf Winter- oder Sommerzeit umgestellt wird.
- 3 Tippen Sie abschließend auf > Speichern.

Einstellungen

Einstellungen Bildspeicher

Im Auslieferungszustand ist die Bildspeicherfunktion des Geräts deaktiviert.

Sie können diese Funktion in der Bus-Programmiersoftware (BPS) aktivieren.

Gespeicherte Bilder werden nach 30 Tagen automatisch gelöscht.

Bilder werden im internen Speicher gespeichert. Es können maximal 127 Bilder gespeichert werden.

Bildspeicher aktivieren

- 1 Tippen Sie auf Einstellungen > Bildspeicher > Aktivierung.
- 2 Tippen Sie auf > Ein.

Bildspeicher deaktivieren

- 1 Tippen Sie auf Einstellungen > Bildspeicher > Aktivierung.
- 2 Tippen Sie auf > Aus.

Aufnahmeverzögerung

Unter dem Menüpunkt Einstellungen > Bildspeicher > Verzögerung können Sie festlegen, wie viele Sekunden nach einem eingehenden Rufsignal vergehen sollen, bevor eine automatische Aufnahme im Bildspeicher startet. Die Standard-Einstellung ist 0 Sekunden, was bedeutet, dass die Aufnahme unmittelbar nach dem Empfang des Rufsignals beginnt.

- 1 Tippen Sie auf Einstellungen > Bildspeicher > Verzögerung.
- 2 Wählen Sie die gewünschte Aufnahmeverzögerung in Sekunden.

Sprache

Bei der erstmaligen Inbetriebnahme wird Ihnen zuerst das Menü für die Spracheinstellung präsentiert. Dadurch können Sie die Sprache der Display-Texte direkt festlegen. Selbstverständlich können Sie die Sprache auch später noch jederzeit ändern.

- 1 Tippen Sie auf Einstellungen > Sprache.
- 2 Wählen Sie die gewünschte Sprache.

Favoriten Türruf

Während eines aktiven Türrufs sehen Sie standardmäßig zwei Funktionstasten auf dem Display. Sie haben jedoch die Möglichkeit, bis zu drei zusätzliche Tasten hinzuzufügen. Beachten Sie dabei, dass nur bereits konfigurierte Schaltfunktionen als Tasten oder Favoriten hinzugefügt werden können.

- 1 Tippen Sie auf Einstellungen > Favoriten Türruf.
- 2 Setzen Sie einen Haken hinter die gewünschten Funktionen.

Einstellungen System

Prog.-modus

Das Gerät kann über den Programmiermodus mit einer Türstation gekoppelt werden. Sobald der Programmiermodus aktiv ist, lässt sich das Gerät einer Klingeltaste zuweisen.

Aktivieren Sie dazu zunächst den Programmiermodus am Bus-Netzgerät sowie am Bus-Türlautsprecher. Lesen Sie hierzu die Anweisungen im Systemhandbuch.

Aktivieren Sie den Programmiermodus am Gerät über die Einstellungen:

- 1 Tippen Sie auf > Einstellungen > System > Prog.-modus.
- 2 Tippen Sie auf > Starten.

Bus-Konfiguration

Mit diesem Vorgang werden die Einstellungen, die Sie in der Siedle Bus-Programmiersoftware (BPS) erstellt haben, installiert. Voraussetzung dafür ist, dass eine Installationsdatei auf der eingesteckten SD-Karte vorhanden ist.

- 1 Tippen Sie auf Einstellungen > System > Bus-Konfiguration.
- 2 Tippen Sie auf > Starten.

SD-Karte

Um die Programmierung von der Bus-Programmiersoftware (BPS) auf das Gerät zu übertragen, wird eine SD-Karte benötigt. SD-Karten im SDXC-Format werden nicht unterstützt.

Unter dem Menüpunkt > SD-Karte können die Eigenschaften der eingelegten SD-Karte aufgerufen werden.

Firmware-Update

Voraussetzung für den folgenden Vorgang ist eine auf der SD-Karte verfügbare Installationsdatei. Dieser Vorgang installiert die aktuelle Firmware von der SD-Karte. Im Anschluss wird das Gerät automatisch neu gestartet.

Bei einem neuen Firmware-Update muss das ZIP-File auf der SD-Karte entpackt werden. Das ZIP-File enthält mehrere Dateien, die für das Update notwendig sind.

- 1 Tippen Sie auf Einstellungen > System > Firmware Update.
- 2 Tippen Sie auf > Starten.

Werkseinstellungen

An dieser Stelle können Sie Ihr Gerät auf die Werkseinstellungen zurücksetzen.

- 1 Tippen Sie auf > Einstellungen > System > Zurücksetzen > Starten.
- 2 Es erscheint die Bestätigungsmeldung: 'Möchten Sie das Panel auf die Werkseinstellungen zurücksetzen?'.
3 Bestätigen Sie Ihre Wahl, indem Sie auf > Starten tippen, um fortzufahren, oder auf > Abbrechen, um den Vorgang abubrechen.
- 4 Nach Ihrer Bestätigung werden die Werkseinstellungen wiederhergestellt, und das Gerät wird neu gestartet.

Symbolübersicht

 Home	 Garagentor geschlossen	 Pfeil runter
 Bildspeicher	 Gartentor	 Pfeil unten
 Meldungen	 Gruppenruf	 Postmelder
 Einstellungen	 Heizung	 Rufton aus
 Warnung / Hinweis	 Info	 Rufton ein
 Alarm	 Innengerät	 Rufumleitung
 Aus	 Jalousie	 Teilnehmer
 Automatische Rufannahme	 Kalender	 Telefon
 Bewegungsmelder	 Kamera ein/aus	 Temperatur
 Bürotelefon	 Klimaanlage	 Toggle (an)
 Concierge	 Kühlung	 Toggle (aus)
 Doppelpfeil links	 Licht	 Tür
 Doppelpfeil oben	 Lüftung	 Türkontaktmelder
 Doppelpfeil rechts	 Markise, Verschattung	 Türmatik
 Doppelpfeil unten	 Mikrofon aus	 Türöffner
 Durchsage	 Mikrofon ein	 Türrufübernahme
 Durchsage an Gruppe	 Pfeil hoch	 Video ein
 Ein	 Pfeil links	 Video aus
 Fensterkontaktmelder	 Pfeil oben	 Wassersensor
 Garagentor	 Pfeil rechts	 Zeit

Hinweis

Diese Symbolübersicht dient lediglich zur Orientierung und ist nicht vollständig. Symbole werden individuell

während der Programmierung in der Bus-Programmiersoftware (BPS) für die jeweilige Funktion ausgewählt und bezeichnet. Dabei bietet die BPS

für einige Funktionen verschiedene Symbolvarianten an.

Allgemeine Informationen

Entsorgung

Alle Elektro- und Elektronikgeräte sind getrennt vom allgemeinen Hausmüll über staatlich dafür vorgesehene Stellen zu entsorgen.

Sachgemäße Entsorgung und getrennte Sammlung von Altgeräten dienen der Vorbeugung von potenziellen Umwelt- und Gesundheitsschäden. Sie sind eine Voraussetzung für das Recycling gebrauchter Elektro- und Elektronikgeräte.

Wenn das Symbol eines durchgestrichenen Abfalleimers auf einem Produkt angebracht ist, unterliegt dieses Produkt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU.

Hinweise

Beachten Sie zur Entsorgung Ihrer Altgeräte und Akkus die örtlichen Abfallbeseitigungsbestimmungen, die Sie bei Ihrer Kommune, Ihrem Müllentsorgungsdienst oder dem Fachhändler, bei dem Sie das Produkt erworben haben, erfragen können.



SSS SIEDLE

S. Siedle & Söhne
Telefon- und Telegrafengeräte OHG

Postfach 1155
78113 Furtwangen
Bregstraße 1
78120 Furtwangen

Telefon +49 7723 63-0
Telefax +49 7723 63-300
www.siedle.de
info@siedle.de

© 2024/09.24
Printed in Germany
Best. Nr. 210012755-00 DE